

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central  
Flurstrasse 26 3000 Bern 22  
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19  
info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch  
Öffnungszeiten:  
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr  
Heures d'ouverture:  
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération  
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra  
da las spenderas

102. Jahrgang / 102<sup>e</sup> année

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

## Impressum

### Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

### Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche  
Redaktorin:

Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22  
Telefon/Fax 031 331 35 20  
e-mail: g.michel@hebamme.ch

### Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,  
1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,  
téléfax 024 420 25 24,  
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

### Redaktionskommission

Barbara Jeanrichard (bj), Inge Loos (il),  
Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Finger (cf),  
Christiane Allegro (ca), Sue Brailey (sb),  
Zuzka Hofstetter (zh)

### Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

### Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

### Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern  
Manfred Kerschbaumer

### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.-  
Ausland/Etranger Fr. 120.-  
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto  
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein  
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober  
schriftlich gekündigt wird.  
La durée d'abonnement se renouvelle automati-  
quement chaque année sauf résiliation par écrit  
jusqu'au 31 octobre.

### Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162  
CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93  
e-mail: info@kbmedien.ch  
Internet: http://www.kbmedien.ch

### Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG  
Postfach 748, CH-4501 Solothurn  
www.vsonline.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1422-4526



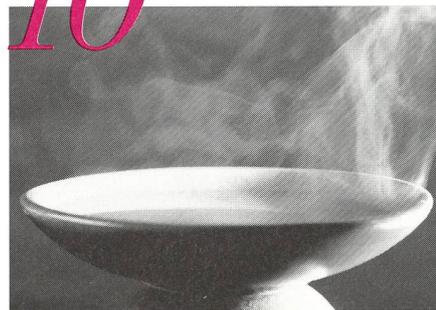
4

## Geburtshilfliche Interventionen

### ► Wirkungsvolles Ritual

In ihrer Forschung unterzieht die amerikanische Anthropologin Robbie Davis-Floyd die standardisierten routinemässigen Handlungen und Interventionen der technisierten Spitalgeburt einer kritischen Analyse. Ihre überraschende Schlussfolgerung: Die geburtshilfliche Spitalroutine übernimmt die Funktion von Ritualen, dient somit der Eingliederung von Mutter und Kind in die Gesellschaft. Auch wenn sich die amerikanischen nicht den schweizerischen Verhältnissen gleichsetzen lassen – der kulturkritische Ansatz regt zum Denken an.

10



## Geburtsrituale in der Schweiz

### ► Kerzen, Geburts- suppe, meditative Musik

Auch wenn unsere Zeit nicht überaus ritualfreudig ist, ergibt eine Umfrage zu Geburtsritualen dennoch eine Fülle an gelebten und gepflegten Ritualen. Vielleicht ist nicht jeder Brauch ein Ritual im strengen Sinn. Aber all die geschilderten Handlungen wollen das Einmalige und Festliche, das jeder Geburt innewohnt, untermalen.

## En Suisse aujourd'hui ► Rites autour de la naissance

Dans nos sociétés occidentales, les rites qui existent encore sont essentiellement religieux et marquent les étapes de passage qui jalonnent le cycle de la vie: baptême, communion, confirmation, mariage, décès. Il existe pourtant d'autres rites, plus profanes et généralement moins connus. Nous avons voulu en savoir plus sur ceux qui marquent la naissance et l'accueil d'un nouveau-né, dans nos sociétés aujourd'hui. L'occasion aussi de présenter les travaux de diplôme de trois sages-femmes, sur le placenta et le bain du nouveau-né.



## Nouveau rite ou succès commercial?

36

### ► La «baby shower» américaine

Lors de son séjour en Californie, Christiane Allegro a pu assister à une «baby shower». Un nouveau (pseudo) rituel dans la période prénatale, inventé par les Américains et largement soutenu par le commerce d'articles pour bébé! Petite présentation.

## Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Forum	12
Mosaik	13
Bücher	14
SHV/FSSF	17
Sektionen/Sections	20
Fortbildung SHV	22
Formation FSSF	26
Actualité	37
Forum	38
Livres	39
Stellenangebote	
Offres d'emploi	